

ウイグル文字による頌詩

菅原睦

(A *qaṣīda* in the Uyghur Script)

Mutsumi SUGAHARA

(pp. 241-270)

Contribution to the Studies for Eurasian Languages series vol.15

『チュルク諸語における固有と外来に関する総合的調査研究』

Native and Loan in Turkic Languages

九州大学人文科学研究院言語学研究室 Department of Linguistics, Graduate School of
Kyushu University / ユーラシア言語研究コンソーシアム The Consortium for Studies of
Eurasian Languages

2009 March

ISBN 978-4-903875-18-7

A *qaṣīda* in the Uyghur script

SUGAHARA Mutsumi

(Tokyo University of Foreign Studies)

The Herat (Vienna) manuscript of *Qutadgu Bilig*, dated 1439, contains a Middle Turkic *qaṣīda* (a poem of praise) with a religious content. The text of this *qaṣīda* was first published by H. Vámbéry in 1867 and subsequently by W. Radloff in 1891. So far as known the latest study on it is the one by S. E. Malov published in 1951.

The aim of this paper is to present a revised edition of the *qaṣīda*, making much use of the results of recent studies in the field of Middle Turkic philology. As an introduction to the text edition, remarks on the Uyghur orthography used are also included in this paper.